

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

VERHANDLUNGSVERFAHREN

Teilnahmebedingungen für die Lieferung von Steril- und Entsorgungscontainern an den Gesundheitsbezirk Bozen für den Zeitraum vom 01.08.2021 bis zum 31.07.2024 (Pos. 3/21)

PROCEDURA NEGOZIATA

Disciplinare di gara per la fornitura di container per sterilizzazione e da riporto al Comprensorio Sanitario di Bolzano per il periodo dal 01.08.2021 al 31.07.2024 (pos. 3/21)

TEIL I: Allgemeine Informationen zur Teilnahme am telematischen Verfahren

1. Mitteilungen, Auskünfte und Erläuterungen

Etwaige Mitteilungen im Rahmen dieses Verfahrens erfolgen über die eigens dafür vorgesehene Funktion „Mitteilungen“ im elektronischen Portal der Autonomen Provinz Bozen (nachfolgend Portal genannt) unter der Adresse www.ausschreibungen-suedtirool.it.

Es obliegt dem Teilnehmer das Vorhandensein von eventuellen Mitteilungen auf dem Portal zu überprüfen.

Für allfällige Erklärungen und Erläuterungen können sich die Teilnehmer ausschließlich über die in der Detailansicht zur Vergabe vorhandene Funktion „Mitteilungen“, Unterfunktion „Erklärungen einfordern“, an die Vergabestelle wenden, und zwar spätestens bis zum zehnten Tag vor Abgabetermin der Angebote. Es werden nur jene Anfragen in Betracht gezogen, welche in deutscher oder italienischer Sprache gestellt werden.

Eventuelle Richtigstellungen oder Mitteilungen werden an die angegebene E-Mail-Adresse gesendet, welche der Teilnehmer bei der Registrierung angegeben hat und gegebenenfalls im Portal veröffentlicht.

2. Anweisungen für die telematische Ausschreibung

Die Angebote müssen von den Wirtschaftsteilnehmern abgefasst und in das dafür vorgesehene Feld im Portal eingegeben werden.

Die ausgefüllten Dokumente müssen in den vom Portal vorgesehenen Feldern hinzugefügt werden. Im PDF-Format geforderte Unterlagen sind mit Formatierung PDF/A oder jedenfalls in einem Format einzureichen, das gemäß GvD Nr. 82 vom 7. März 2005 und den entsprechenden von der Agentur (AGID) erlassenen technischen Regeln garantiert, dass die objektiven Eigenschaften im Hinblick auf die Qualität, Sicherheit und Integrität von Daten, Inhalt und Struktur dauerhaft erhalten bleiben und dass diese weder manipuliert noch ge-

CAPO I: Informazioni generali per la partecipazione alla procedura telematica

1. Comunicazioni, informazioni e chiarimenti

Eventuali comunicazioni nell'ambito della presente procedura avvengono mediante l'apposita sezione dedicata "comunicazioni" presente sul Portale elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (denominato di seguito per brevità "Portale") all'indirizzo www.bandit-altoadige.it.

È onere del partecipante verificare la presenza di eventuali comunicazioni presenti sul Portale.

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti alla stazione appaltante dal concorrente esclusivamente attraverso l'apposita sezione "chiarimenti", sottosezione "richiesta chiarimenti" nell'area riservata alla presente gara sul Portale entro e non oltre il decimo giorno prima della scadenza di presentazione delle offerte. Saranno prese in considerazione soltanto le richieste formulate in lingua tedesca o italiana.

Le eventuali rettifiche o comunicazioni saranno inviate all'indirizzo e-mail indicato in sede di registrazione dal richiedente, nonché eventualmente pubblicate sul Portale.

2. Indicazioni per la gara telematica

Le offerte dovranno essere formulate dagli operatori economici ed inserite nel Portale, nello spazio previsto.

I documenti compilati devono essere inseriti negli appositi campi del Portale.

La documentazione, ove richiesta in formato PDF, dovrà essere presentata in formattazione PDF/A, o comunque in un formato che ai sensi del D.Lgs. 7 marzo 2005 n. 82 e le rispettive regole tecniche emanate dall'Agenzia Italia Digitale (AGID), garantisca le caratteristiche oggettive di qualità, sicurezza, integrità, immodificabilità e immutabilità nel tempo dei dati e del contenuto e della sua struttura (a tale fine, per esempio, i documenti in-

ändert werden können (diesbezüglich dürfen die elektronischen Dokumente beispielsweise keine Makrobefehle oder ausführbare Codes enthalten, die Funktionen aktivieren, welche die Struktur oder den Inhalt des Dokuments ändern können).

Die anderen verlangten Unterlagen müssen vom Teilnehmer selbst erstellt und im dafür vorgesehenen Feld im Portal als PDF-Datei hinzugefügt werden.

Die maximal zulässige Größe pro Datei ist 40 MB. Es wird empfohlen die Unterlagen mit einer niedrigen Auflösung einzuscannen. Sollte die Datei die maximal zulässige Größe von 40 MB überschreiten, muss die Datei komprimiert oder es müssen mehrere Dateien getrennt eingefügt werden.

Alle Dateien bei denen die digitale Unterschrift verlangt wird, sind digital von der/den Person/en, die ermächtigt ist/sind, den Wirtschaftsteilnehmer zu verpflichten, zu unterzeichnen und dann in das Portal zu laden.

Die digitale Unterschrift ermöglicht auch die Unterzeichnung desselben elektronischen Dokumentes durch mehrere Personen.

Wirtschaftsteilnehmer mit Sitz im Ausland, die laut Richtlinie 1999/93/EG im Besitz der fortgeschrittenen elektronischen Signatur sind, die ein qualifiziertes Zertifikat (ausgestellt von einem dazu berechtigten Zertifizierungsdiensteanbieter) zur Grundlage hat, verwenden die digitale Unterschrift, um am telematischen Verfahren teilnehmen zu können.

Ansonsten unterzeichnen die ausländischen Wirtschaftsteilnehmer die Dokumente händisch, und fügen diese zusammen mit einem Personalausweis (Identitätskarte oder gleichwertiges Dokument) des gesetzlichen Vertreters in gescannter Form ins Portal ein.

Die alleinige Verantwortung für eine korrekte digitale Unterschrift liegt beim Wirtschaftsteilnehmer selbst.

Im Portal werden folgende Dokumente automatisch generiert: „Dokument mit anagrafischen Daten“ und „Preisangebot“.

Im Falle von unterschiedlichen, widersprüchlichen oder doppelten Erklärungen und Angaben betreffend die automatisch generierten Dokumente und den von der Vergabestelle zur Verfügung gestellten spezifischen Dokumenten bzw. selbst erstellten Dokumenten, sind letztere und nicht jene, welche vom Portal automatisch generiert werden, gültig und ausschlaggebend.

3. Abgabebedingungen für die Unterbreitung der Angebote

Die Wirtschaftsteilnehmer müssen zwecks Teilnahme am Verfahren die gemäß Teil II vorgeschriebenen Unterlagen in deutscher oder italienischer Sprache innerhalb der im Portal angegebenen Frist einreichen. Wenn es sich um international anerkannte und bei notifizierten Stellen hinterlegte Zertifikate handelt, können diese auch nur in englischer Sprache eingereicht werden.

Im Falle einer Bietergemeinschaft oder Konsortium müssen die Unterlagen gemäß Buchstaben A, B und C

formatici non devono contenere macroistruzioni o codice eseguibile, tali da attivare funzionalità che possano modificarne la struttura o il contenuto) del documento.

Gli altri documenti richiesti devono essere predisposti dal partecipante stesso ed inseriti in formato PDF nell'apposito campo del Portale.

La capacità massima per il singolo file è di 40 MB. Si consiglia di scansionare i documenti con una bassa risoluzione. Qualora il file superasse la capacità massima di 40 MB, il file deve essere inserito in modo compresso oppure devono essere inseriti diversi file separatamente.

Tutti i file per i quali è richiesta la firma digitale, devono essere firmati digitalmente dalla/e persona/e abilitata/e ad impegnare l'operatore economico e caricati sul Portale.

La firma digitale prevede la possibilità che lo stesso documento possa essere firmato anche da più persone.

Gli operatori economici con sede all'estero, i quali, ai sensi della direttiva 1999/93/CE, sono in possesso della firma elettronica avanzata basata su un certificato qualificato (rilasciato da un "prestatore di servizi di certificazione" accreditato), utilizzano tale firma digitale per partecipare alla procedura telematica.

In caso contrario gli operatori economici esteri dovranno allegare nel portale la scansione dei documenti debitamente sottoscritti a mano e la scansione di un documento d'identità (carta d'identità o equivalente) del rappresentante legale.

La correttezza della firma digitale rimane nella piena responsabilità di ciascun operatore economico.

Il Portale genera in automatico i seguenti documenti: „Documento con dati anagrafici“ e „Offerta economica“.

In caso di dichiarazioni ed indicazioni diverse, contraddittorie o duplici tra i documenti generati automaticamente e quelli messi a disposizione dalla stazione appaltante o creati dal partecipante, sono validi e decisivi solo i documenti elencati emessi dalla stazione appaltante rispettivamente creati dal partecipante e non quelli generati in automatico dal Portale.

3. Modalità di presentazione dell'offerta

Per partecipare alla procedura di gara, gli operatori economici dovranno inserire la prescritta documentazione di cui al capo II in lingua tedesca o italiana, entro e non oltre il termine indicato nel Portale. In caso di certificati internazionalmente riconosciuti e depositati presso organismi notificati, possono essere inseriti anche solo nella lingua inglese.

In caso di raggruppamento temporaneo o consorzio la documentazione relativa alle lettere A, B e C deve es-

entweder von allen Unternehmen der Bietergemeinschaft/Konsortium gemeinsam oder getrennt ins Portal eingefügt werden. Dies wird im Portal genau bestimmt.

Die elektronische Einreichung der vorgeschriebenen Unterlagen erfolgt ausschließlich auf Risiko des Wirtschaftsteilnehmers.

Falls die vorgeschriebenen Unterlagen aus irgendwelchen Gründen, auch technischer Art, nicht innerhalb der angegebenen Frist im Portal eingereicht werden, so können diese nicht berücksichtigt werden.

Falls Änderungen an den vom System des Portals automatisch erzeugten Dokumenten vorgenommen werden, muss der Online-Vordruck neu ausgefüllt und ein neues Dokument erzeugt werden.

Die Vorlage des Angebots ist beendet, sobald der Wirtschaftsteilnehmer eine Nachricht mit Bestätigung des ordnungsgemäßen Empfangs und Uhrzeit der Registrierung angezeigt bekommt.

Bei Fragen zur Verwendung des Portals können Informationen unter der kostenlosen Nummer 800.885122 oder unter der E-Mail-Adresse help@sinfotel.bz.it eingeholt werden.

Die Ausschreibungsunterlagen sind gemäß gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 02.07.2010 mittels Rekurs, innerhalb der Ausschlussfrist von 30 Tagen ab Veröffentlichungsdatum, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

TEIL II - Notwendige Dokumente für die Teilnahme am Verfahren

Für die Teilnahme am Verfahren müssen folgende Unterlagen telematisch eingereicht werden:

A. Verwaltungsunterlagen

A.1. Die Anlage A - Dokument mit anagrafischen Daten, welche vom System des Portals automatisch generiert wird, nachdem die verlangten Angaben eingegeben wurden, digital unterschrieben.

In Falle einer Bietergemeinschaft oder eines Konsortiums, wird das System für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft ein eigenes Dokument generieren, welches digital unterschrieben werden muss.

A.2. Die allgemeinen Bedingungen digital unterschrieben.

A.3. Die Annahme der Klauseln digital unterschrieben.

A.4. Die Bestätigung über die erfolgte Einzahlung der Wettbewerbsgebühr an die staatliche Behörde für Antikorruption (ANAC), wie vom Art. 1, Absatz 67, des Gesetzes Nr. 266 vom 23.12.2005 und des entsprechenden Anwendungsbeschlusses der ANAC Nr. 1300 vom 20.12.2017 vorgesehen, für folgende Lose:

Los 1: 20,00 € (CIG: 8700815BAB)

sere inserita nel Portale congiuntamente da tutte le imprese del raggruppamento temporaneo/consorzio oppure in modo disgiunto, come specificato nel Portale.

L'invio elettronico della prescritta documentazione avviene ad esclusivo rischio dell'operatore economico.

Qualora la prescritta documentazione non dovesse pervenire nel Portale, per un qualsiasi motivo anche di natura tecnica, entro il termine prescritto, questa non potrà essere presa in considerazione.

In caso occorra apportare delle modifiche a documenti prodotti in automatico dal sistema del Portale, è necessario ripetere la procedura di compilazione del modulo on line ed ottenere un nuovo documento.

La presentazione dell'offerta è completata quando l'operatore economico riceve un messaggio del sistema che indica la conferma della corretta ricezione dell'offerta e l'orario della registrazione.

Per supporto nell'utilizzo del Portale fare riferimento al numero verde 800.885122 o all'indirizzo e-mail help@sinfotel.bz.it.

La documentazione di gara è impugnabile, ai sensi del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104, con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 30 giorni dalla data di pubblicazione nel Portale, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

CAPO II - Documentazione necessaria per la partecipazione alla procedura

Per la partecipazione alla procedura dovranno essere inviati in via telematica i seguenti documenti:

A. Documentazione amministrativa

A.1. L'allegato A - Documento con dati anagrafici, che viene generato in automatico dal sistema del Portale in seguito all'inserimento dei dati richiesti, firmato digitalmente.

In caso di raggruppamento temporaneo o consorzio, il sistema genererà un documento per ciascuna impresa facente parte del raggruppamento, che deve essere firmato digitalmente.

A.2. Le condizioni generali firmate digitalmente.

A.3. L'accettazione delle clausole firmata digitalmente.

A.4. La ricevuta dell'avvenuto versamento del contributo di gara all'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) previsto dall'art. 1, comma 67, della legge 23.12.2005, n. 266, e dalla relativa deliberazione di attuazione dell'ANAC n. 1300 del 20.12.2017, per i seguenti lotti:

Lotto 1: 20,00 € (CIG: 8700815BAB)

Le istruzioni relative sono visionabili all'indirizzo:

Die diesbezüglichen Anweisungen sind auf folgender Adresse einsehbar:

<http://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/home/riscossioni>

Für ausländische Wirtschaftsteilnehmer der Link in englischer Sprache:

<http://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/home/RisultatoRicerca?id=5286494c0a77642d014a6286ba569f02&search=contribution+fee>

- Sollte die Bezahlung zugunsten von ANAC nicht bis zum Datum der Angebotsabgabe vorgenommen worden sein, ist dies ein nicht sanierbarer Mangel, der den Ausschluss vom Verfahren bewirkt.

Wurde die Zahlung fristgerecht vorgenommen, jedoch der entsprechende Zahlungsnachweis nicht in Portal hochgeladen, wird der Bieter aufgefordert, den entsprechenden Zahlungsnachweis nachzureichen.

A.5. Die Dokumentation betreffend die Risiken von Interferenzen, welche der Wirtschaftsteilnehmer im Falle des Zuschlages für die vertraglichen Tätigkeiten in den Strukturen des Sanitätsbetriebes feststellt, für die vorgesehene Koordinierung laut Art. 26 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 81/2008, digital unterschrieben. Im Falle, dass diese Dokumentation nicht eingereicht wird, wird festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer bestimmt hat, dass keine diesbezüglichen Risiken bestehen.

A.6. Im Fall, dass medizinische Behelfsmittel angeboten werden, für die im Angebot keine Erkennungsnummer der Einschreibung in das Verzeichnis der medizinischen Behelfsmittel angegeben ist, das Formular "Ersatzerklärung Befreiung Rep.Nr.", vollständig ausgefüllt und digital unterschrieben.

Das betreffende Formular (Ersatzerklärung Befreiung Rep.Nr.) befindet sich auf der Homepage www.sabes.it unter „Gesundheitsbezirk Meran/Formulare/Abteilung Einkäufe“; <http://www.sabes.it/de/gesundheitsbezirke/meran/2860.asp>

Sollte diese Ersatzerklärung nicht eingereicht werden oder werden in der Ersatzerklärung einige angebotene Produkte nicht angegeben, dann wird festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer so bescheinigt, dass die angebotenen Produkte beziehungsweise die angebotenen Produkte, welche in der Ersatzerklärung nicht angegeben sind, keine medizinischen Behelfsmittel sind.

A.7. Im Fall von Lieferanten, welche nicht gleichzeitig Hersteller der angebotenen Medizinprodukte sind, ein spezifisches Dokument, das die Übernahme der Produkthaftung und Verantwortung anstelle des Herstellers für die Problematiken und Auflagen, die sich aus den geltenden Aufsichtsvorschriften ergeben, nachweist, digital unterschrieben (siehe Punkt 3.5 der Anlage des Dekretes des Gesundheitsministeriums vom 10.08.2018).

Wird dieses Dokument nicht eingereicht, dann bescheinigt der Wirtschaftsteilnehmer somit, dass er selbst Hersteller der angebotenen Medizinprodukte ist.

B. Technische Unterlagen

<http://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/home/riscossioni>

Per gli operatori economici esteri in lingua inglese al link:

<http://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/home/RisultatoRicerca?id=5286494c0a77642d014a6286ba569f02&search=contribution+fee>

- È causa di esclusione non sanabile il mancato pagamento entro la data di presentazione dell'offerta a favore dell'ANAC.

Qualora il pagamento sia stato effettuato entro il termine predetto, ma sia stato omesso l'inserimento della ricevuta del versamento nel portale, l'offerente sarà invitato a fornire la rispettiva ricevuta del versamento.

A.5. La documentazione relativa ai rischi da interferenze rilevati dall'operatore economico per le attività contrattuali da svolgere nelle strutture dell'Azienda Sanitaria in caso di eventuale aggiudicazione ai fini del coordinamento previsto dall'art. 26 del decreto legislativo n. 81/2008, firmato digitalmente.

Nel caso in cui tale documentazione non venisse presentata è da intendersi che l'operatore economico abbia valutato che non sussiste alcun rischio in merito.

A.6. Qualora vengano offerti dispositivi medici per i quali nell'offerta non sia riportato il numero identificativo di iscrizione al Repertorio dispositivi medici, il modulo "Dichiarazione sost. esonero n. repertorio", debitamente compilata e firmata digitalmente.

Il relativo modulo (Dichiarazione sost. esonero n. repertorio) si trova sul sito internet www.sabes.it al link "Comprensorio di Merano/modulistica/Ripartizione acquisti"; <http://www.asdaa.it/it/compensori-sanitari/merano/2860.asp>

Nel caso in cui tale dichiarazione non venga presentata oppure nella dichiarazione non vengano indicati alcuni dei prodotti offerti, si intende che in tal modo l'operatore economico attesta che tutti i prodotti offerti rispettivamente i prodotti offerti non indicati nella dichiarazione non sono dispositivi medici.

A.7. Nel caso di fornitori dei dispositivi medici offerti non fabbricanti, documento di comprova specifico relativo all'assunzione di responsabilità in luogo del fabbricante riguardo al prodotto e alle problematiche ed oneri derivanti dalla normativa vigente sulla vigilanza, firmato digitalmente (vedasi punto 3.5 dell'allegato al decreto del Ministero della Salute del 10.08.2018).

Non presentando tale documento, l'operatore economico attesta di essere lui stesso il produttore dei dispositivi medici offerti.

B. Documentazione tecnica

B.1. Das Angebot ohne Preise digital unterschrieben.

B.2. Die technische Dokumentation mit allen notwendigen technischen Informationen um eine Bewertung der Güte der angebotenen Produkte zu ermöglichen, mit Ausnahme, dass die Unterlagen im Repertorium der medizinischen Behelfsmittel im neuen Gesundheitssystem (nsis) des Gesundheitsministeriums vorhanden sind.

- Es wird darauf hingewiesen, dass auf den technischen Unterlagen keine Preise der Produkte angegeben werden dürfen, bei sonstigem Ausschluss vom Wettbewerb.
- Die fehlende Einreichung des technischen Angebotes oder die fehlende Einreichung auch nur eines der oben beantragten technischen Unterlagen bewirkt den Ausschluss vom Wettbewerb.

C. Wirtschaftliche Unterlagen

C.1. Anlage C – Preisangebot

Um das Preisangebot zu unterbreiten, muss der Wirtschaftsteilnehmer:

- das Menü des Verfahrens im Portal aufrufen;
- den Online-Vordruck ausfüllen, wobei das Angebot ohne die Sicherheitskosten (falls von der Vergabestelle quantifiziert) und ohne MwSt. angegeben wird;
- das vom Portal generierte Dokument „Anlage C - Preisangebot“ digital unterschreiben und in das eigens vorgesehene Feld einfügen.

C.2. Außer dem vom System generierten Dokument „Preisangebot“ muss der Wirtschaftsteilnehmer ein weitere wirtschaftliches Angebot, auf eigenem Firmenpapier abgefasst und digital unterschrieben, anfügen.

Das wirtschaftliche Angebot auf eigenem Firmenpapier muss folgende Angaben beinhalten:

1. Firmenbezeichnung mit Anschrift, Rechtssitz Steuer- bzw. Mehrwertsteuernummer, Telefon- und Telefaxnummer und E-Mail-Adresse;
2. Bezeichnung, Artikelnr. des Herstellers und des Lieferanten, Erkennungsnummer der Einschreibung in das Verzeichnis der medizinischen Behelfsmittel (RDM), CND Kodex und Beschreibung der angebotenen Produkte;
3. den Einheitspreis und Gesamtpreis der angebotenen Produkte bezogen auf die angegebenen Mengen in Art. 2 der allgemeinen Bedingungen.

Alle eigenen Sicherheitskosten müssen getrennt aufgelistet, jedoch im Gesamtpreis der Lieferung enthalten sein.

Die Mengen und die technischen Eigenschaften der zu liefernden Produkte sind im Art. 2 der allgemeinen Bedingungen angegeben.

Es werden nur jene Angebote zugelassen, die nicht höher sind als der maximal angegebene Gesamtpreis.

Das wirtschaftliche Angebot (C.1. oder C.2) muss für 180 Tage ab Einreichtermin gültig sein.

B.1. L'offerta senza prezzi firmata digitalmente.

B.2. La documentazione tecnica con tutte le informazioni tecniche necessarie a consentire la valutazione dei prodotti offerti, fatto salvo che tale documentazione sia disponibile nel Repertorio dei dispositivi medici all'interno del Nuovo sistema Informativo Sanitario del Ministero della Salute (nsis).

- Si fa presente che sulla documentazione tecnica non devono essere apposti in alcun modo i prezzi dei prodotti, pena l'esclusione dalla gara.
- È causa di esclusione non sanabile la mancata presentazione dell'offerta tecnica o la mancata presentazione anche di solo un documento tecnico richiesto di cui sopra.

C. Documentazione economica

C.1. Allegato C - Offerta economica

Per presentare l'offerta economica l'operatore economico dovrà:

- accedere allo spazio dedicato alla procedura sul Portale;
- compilare il modulo on line, indicando l'offerta al netto degli oneri per la sicurezza (se quantificati dalla stazione appaltante) e dell'IVA;
- firmare digitalmente il documento "Allegato C - offerta economica" generato dal Portale ed inserirlo nell'apposito spazio previsto.

C.2. Oltre al documento "offerta economica" generato dal sistema l'operatore economico deve allegare anche un'offerta economica (redatta su carta intestata dell'operatore economico e firmata digitalmente.

L'offerta economica su carta intestata della ditta deve contenere i seguenti dati:

1. denominazione della ditta con indirizzo, sede legale con partita IVA/codice fiscale, numero di telefono, telefax ed indirizzo e-mail;
2. denominazione, cod. articolo del produttore e del fornitore, numero identificativo di iscrizione al Repertorio dispositivi medici (RDM), codice CND, e descrizione dei prodotti offerti;
3. il prezzo unitario ed il prezzo complessivo dei prodotti offerti in riferimento alle quantità indicate nell'art. 2 delle condizioni generali.

Tutti i propri costi relativi alla sicurezza devono essere elencati separatamente, ma compresi nell'importo complessivo della fornitura.

Le quantità e le caratteristiche tecniche dei prodotti da fornire sono indicate nell'art. 2 delle condizioni generali.

Sono ammesse solo offerte esclusivamente pari o in ribasso sul prezzo complessivo massimo indicato.

L'offerta economica (C.1 o C.2) dovrà essere valida per 180 giorni dal termine ultimo per la consegna dell'offerta.

Ausschließlich für steuerrechtliche Zwecke und folglich in Hinblick auf die Entrichtung der Stempelsteuer ist dieses Dokument als integrierender Bestandteil des Vertrages und folglich vom Zuschlagsempfänger mit einer Stempelmarke zu versehen.

Es werden keine Alternativangebote zugelassen.

Der Preis deckt alle mit der Lieferung verbundenen Spesen (Transport, Verpackung-, Montage, Entsorgung, Zoll, sowie alle sonstigen Nebenkosten).
Bei fehlerhafter Berechnung sind die Einzelpreise gültig.

- Die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) auf ihrer Webseite veröffentlichten Richtpreise einzelner Güter und Dienstleistungen (<http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp>) dürfen, falls anwendbar, bei sonstigem Abschluss nicht überschritten werden.

Die Höchstpreise des Gesundheitsministeriums dürfen gemäß Art.1, Absatz 796, Buchstabe v) des Gesetzes 296/2006 nicht überschritten werden.

Sollte die Nationale Anti-Korruptionsbehörde (ANAC) eine aktualisierte Liste der Referenzpreise für Produkte (identifizierbar für CND oder ein anderes Klassifizierungssystem) veröffentlichen, die eine Differenz von mehr als 20% der von den Zuschlagsempfängern, welche Partei der Rahmenvereinbarung sind, angebotenen Preise aufweist, wird der Sanitätsbetrieb den Zuschlagsempfängern eine Anpassung der angebotenen Preise an die von ANAC aktualisierten Preise vorschlagen. In diesem Fall ist der Zuschlagsempfänger berechtigt, den Vertrag auf Verlangen ohne Verhängung einer Vertragsstrafe zu kündigen.

Im Angebot muss eine der folgenden beiden Erklärungen eingefügt werden:

Im Falle der Vergabe, erklärt der Wirtschaftsteilnehmer:

- die endgültige Kautionsleistung in der Höhe von 2% des Zuschlagsbetrages zu leisten
- einen Preisnachlass in der Höhe von 1% auf den Zuschlagbetrag zu gewähren, um von der Verpflichtung der Hinterlegung der endgültigen Kautionsleistung befreit zu sein*

*Im Sinne des Art 103, Absatz 11 des GVD Nr. 50/2016 behält sich die Vergabestelle jedenfalls das Recht vor die endgültige Kautionsleistung zu verlangen, falls der Zuschlagsempfänger nicht von nachweislicher Solidität erachtet wird.

In Falle einer Bietergemeinschaft oder eines Konsortiums entspricht der Prozentsatz des Anteils, welcher von jedem einzelnen vereinigten Unternehmen im Verhältnis auf die gesamte Lieferung durchgeführt wird, jenem, der sich aus dem Angebot ergibt.

D. Bemusterung

Ai soli fini fiscali e, quindi, con riferimento all'assolvimento dell'imposta di bollo, il presente documento è parte integrante del contratto e pertanto deve essere munito di marca da bollo da parte dell'aggiudicatario.

Non sono ammesse offerte alternative.

Il prezzo deve comprendere tutti gli oneri necessari per la fornitura (trasporto, imballo, installazione, smaltimento, dogana e tutte le altre spese accessorie). Nel caso di errori di calcolo si considerano validi i prezzi unitari.

- I prezzi di riferimento di diversi beni e servizi pubblicati dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) sul proprio sito web (<http://www.provinz.bz.it/acp/prezziario-provinciale-online.asp>), ove applicabili, non possono essere superati, pena l'esclusione.

I prezzi massimi fissati dal Ministero della Salute in base all'art. 1, comma 796, lettera v) della Legge 296/2006 non possono essere superati.

Laddove l'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) dovesse pubblicare un elenco aggiornato dei prezzi di riferimento relativi ai dispositivi (identificabili per CND o altro sistema di classificazione) oggetto di gara che evidenzino uno scostamento superiore al 20% dei prezzi praticati dalle ditte aggiudicatarie dell'accordo quadro, l'Azienda Sanitaria procederà a proporre agli aggiudicatari un allineamento dei prezzi offerti ai prezzi aggiornati dall'ANAC. In tal caso il soggetto aggiudicatario ha diritto, se lo richiede, alla risoluzione del contratto senza penalità alcuna.

Nel modulo d'offerta deve essere inserita una delle seguenti dichiarazioni:

In caso di aggiudicazione, l'operatore economico dichiara:

- di costituire la cauzione definitiva pari al 2% dell'importo di aggiudicazione.
- di voler applicare lo sconto del 1% sull'importo di aggiudicazione per fruire dell'esonerazione dall'obbligo di prestare la cauzione definitiva*

*Ai sensi dell'art. 103, comma 11, del D.Lgs. n. 50/2016 in ogni caso è facoltà della stazione appaltante di richiedere la cauzione definitiva nel caso che l'aggiudicatario non venga ritenuto di comprovata solidità.

In caso di raggruppamento temporaneo o consorzio la percentuale di incidenza della parte di attività che sarà svolta da ciascuna associata sull'intera fornitura sarà quella risultante dall'offerta.

D. Campionatura

Innerhalb des Einreichtermins für das Angebot müssen im Lorenz-Böhler-Str. 5, 39100 Bozen (Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.45 Uhr und von 12.45 bis 16.45 Uhr – Freitag von 8.00 bis 11.45 Uhr), folgende Muster unentgeltlich, original und steril verpackt, zu Testzwecken hinterlegt werden:

Los 1:

Pos. B: 1 Container, Größe ca. 600x300x150 mm
Pos. H: 1 Siebkorb, Größe ca. 480x240x60 mm
Pos. L: 1 Halterung für externe Identifikationsetikette

Los 2:

Pos. A: 1 Container, Größe ca. 600x300x150 mm
Pos. C: 1 Siebkorb, Größe ca. 480x240x60 mm

Das Paket muss mit folgenden gut sichtbaren Angaben versehen sein:

- a) Gesellschaftsname oder Firmenbezeichnung des Wirtschaftsteilnehmers;
- b) Vermerk auf der äußeren Verpackung "Bemusterung Pos. 3/21 – Lieferung von Steril- und Entsorgungscontainern an den Gesundheitsbezirk Bozen für den Zeitraum vom 01.08.2021 bis zum 31.07.2024" und Angabe der Lose aller im Paket enthaltenen Muster.

Bei Angeboten für mehrere Lose muss auf jeder Verpackung der einzelnen Muster der Name des Wirtschaftsteilnehmers sowie die Losnummer aufscheinen.

Weiterhin muss zusammen mit Bemusterung auch eine zusammenfassende Liste eingereicht werden, wo folgende Informationen aufgelistet sind:

- Musterbeschreibung mit Angabe der Artikelnummer
- Angabe des Loses, auf welches sich das Muster bezieht
- Menge der beigefügten Stücke.

Im Falle von Streitigkeiten, welche den Einreichtermin der Muster betreffen, muss der Wirtschaftsteilnehmer die Beweise für die Rechtmäßigkeit erbringen. Als Beweis gilt das Vorweisen der Empfangsbestätigung mit ausdrücklicher Unterschrift des Personals des Magazins. Empfangsbestätigungen, die nicht von den Magazineuren unterschrieben sind, sind ungültig.

Das Magazin ist von Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.45 Uhr und von 12.45 bis 16.45 Uhr – Freitag von 8.00 bis 11.45 Uhr geöffnet.

Falls im Zuge der Qualitätsbewertung der Angebote erforderlich, behält sich die Bewertungskommission das Recht vor, weitere oder andere Bemusterungen anzufordern, um eine genauere Prüfung in Bezug auf die Bedürfnisse des Sanitätsbetriebes machen zu können. In diesem Fall muss die Bemusterung innerhalb von 5 Kalendertagen ab Erhalt der Anfrage geliefert werden. Die Kommission behält sich dieses Recht auch in dem Fall vor, wenn sie der Ansicht ist, dass die Verpflichtungen in Bezug auf die Bemusterung fälschlicher oder missverständlicher Weise nicht erfüllt wurden.

Die angeforderten Muster müssen unentgeltlich und frei Haus geliefert werden. Die Muster werden nicht rückerstattet.

Entro il termine di presentazione dell'offerta devono essere depositate presso il magazzino generale dell'Ospedale di Bolzano, via Lorenz Böhler 5, 39100 Bolzano (orario di apertura: da lunedì a giovedì dalle ore 8.00 alle 11.45 e dalle ore 12.45 alle 16.45 – venerdì dalle ore 8.00 alle 11.45), le seguenti campionature in confezione originale e sterile per motivi di prova:

Lotto 1:

Pos. B: 1 container misura ca. 600x300x150 mm
Pos. H: 1 pаниere ca. 480x240x60 mm
Pos. L: 1 Porta-etichette identificative esterne

Lotto 2:

Pos. A: 1 container ca. 600x300x150 mm
Pos. C: 1 pаниere ca. 480x240x60 mm

Il pacco deve riportare ben visibili sull'esterno le seguenti indicazioni:

- a) ragione o denominazione sociale dell'operatore economico;
- b) dicitura sulla confezione esterna "Campionatura pos. 3/21 - Fornitura di container per sterilizzazione e da riporto al Comprensorio Sanitario di Bolzano per il periodo dal 01.08.2021 al 31.07.2024" ed indicazione dei lotti di tutti i campioni inseriti nel pacco.

In caso di offerte per più lotti, su ogni confezione di ciascun campione dovrà essere riportato il nome dell'operatore economico nonché il numero del lotto.

Inoltre, dovrà essere presentata, insieme alla campionatura, una distinta riepilogativa contenente le seguenti informazioni:

- descrizione del campione con l'indicazione del codice prodotto
- numero del lotto di riferimento
- quantità di pezzi acclusi.

In caso di controversie sul termine e sulle modalità di presentazione della campionatura l'operatore economico dovrà fornire prove in ordine alla regolarità. Quale prova di consegna si tiene conto della ricevuta con firma ad hoc del personale del magazzino. Ricevute firmate da soggetti diversi dai magazzinieri non saranno ritenute valide.

L'orario d'apertura del magazzino è da lunedì a giovedì dalle ore 8.00 alle 11.45 e dalle ore 12.45 alle 16.45 – venerdì dalle ore 8.00 alle 11.45.

Se necessario, in sede di valutazione delle offerte, la commissione giudicatrice, si riserva la facoltà di richiedere ulteriore/diversa campionatura per un esame più approfondito dell'offerta in relazione alle esigenze dell'Azienda Sanitaria.

In tal caso la campionatura dovrà essere resa disponibile entro 5 giorni solari dalla data della richiesta. La commissione potrà riservarsi tale opportunità anche nel caso in cui ritenga che gli obblighi in materia di campionatura non siano stati soddisfatti per mero errore o per fraintendimento.

La campionatura dovrà essere messa a disposizione a titolo gratuito e franco luogo di destinazione. La campionatura non verrà restituita.

Die Hinterlegung der Bemusterung ist gleichzeitig Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß Anlage XVII, 2. Teil, Buchstabe i) des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016.

- Es liegt ein nicht sanierbarer Mangel bzw. ein Ausschlussgrund vor, falls der Wirtschaftsteilnehmer die Bemusterung nicht innerhalb des Einreichtermins für das Angebot abgibt oder im Falle, dass das Paket nicht geschlossen ist.

Fehlende, unvollständige oder unrichtige Elemente oder Erklärungen

- Es wird darauf hingewiesen, dass bei Fehlen, bei Unvollständigkeit oder bei wesentlicher Unregelmäßigkeit eines der gemäß Teil II angeforderten Dokumente oder bei Nichteinreichen der Muster der Ausschuss vom Verfahren erfolgen kann. Es kommen die staatlichen Rechtsvorschriften zur Anwendung.
- Eine eventuelle Nachforderung innerhalb von höchstens zehn aufeinanderfolgenden Kalendertagen, gemäß den Anwendungsrichtlinien der Staatlichen Behörde für Antikorruption (ANAC), hat nicht die Anwendung von Strafen zur Folge. Die fehlende, verspätete oder ungenaue Befolgung innerhalb dieses Termins bewirkt jedoch den Ausschluss vom Verfahren.

TEIL III - Bestimmungen betreffend die Durchführung des Verfahrens und die Zuschlagserteilung

Der Wirtschaftsteilnehmer muss das Angebot mit den unter Teil II vorgesehenen Unterlagen innerhalb des im Portal angegebenen Termins abgeben.

Die Öffnung der Muster wird von der Wettbewerbsbehörde durchgeführt und findet in öffentlicher Sitzung **am 11.05.2021 um 09.00 Uhr** im Kongresssaal (1. Stock – Bereich grüner Aufzug), des Krankenhauses Bozen, Lorenz-Böhler-Straße 5, 39100 Bozen, statt

Die Öffnung der Verwaltungsdokumentation sowie der technischen Unterlagen erfolgt von Seiten der Wettbewerbsbehörde direkt im Anschluss in einer nicht-öffentlichen Sitzung.

Im Rahmen dieser Sitzung werden die Dokumente zwecks Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer zum Verfahren überprüft.

In der Folge wird die zu ernennende Bewertungskommission die technische Bewertung der Produkte vornehmen.

Nach Abschluss der Bewertung der technisch-qualitativen Angebote, findet die nicht-öffentliche Sitzung von Seiten der Wettbewerbsbehörde betreffend die Öffnung der elektronischen Umschläge mit den Preisangeboten statt.

An den öffentlichen Sitzungen sind die gesetzlichen Vertreter, die Prokuristen oder die Vertreter der Wirtschaftsteilnehmer zugelassen, sofern sie mit einer ordnungsgemäßen Vollmacht, ausgestellt von der Person,

La presentazione della campionatura costituisce anche comprova della capacità tecnica e professionale ai sensi dell'allegato XVII, parte II, lett. i) del decreto legislativo 50/2016.

- È causa di esclusione non sanabile qualora l'operatore economico presenti la campionatura oltre il termine di presentazione dell'offerta o nel caso che il pacco non sia chiuso.

Mancanza, incompletezza e irregolarità degli elementi o delle dichiarazioni

- Si fa presente che la mancanza, l'incompletezza o l'irregolarità essenziale di uno qualsiasi dei documenti richiesti ai sensi del capo II o la mancata consegna delle campionature può comportare l'esclusione dalla procedura. Si applica la normativa statale.
- Un eventuale ricorso al soccorso istruttorio entro al massimo dieci giorni naturali e consecutivi, secondo le linee guida dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC), non comporta l'applicazione di sanzioni. La mancata, ritardata o inesatta ottemperanza entro tale termine comporterà tuttavia l'esclusione dalla procedura.

CAPO III - Modalità relative all'espletamento della procedura e dell'aggiudicazione

L'operatore economico deve presentare l'offerta entro il termine indicato sul portale con tutti i documenti previsti nel capo II.

L'apertura della campionatura viene svolta dall'autorità di gara ed avrà luogo in seduta pubblica **alle ore 9.00 del 11.05.2021** presso la sala congressi (piano 1 – area ascensore verde) dell'Ospedale di Bolzano, via Lorenz Böhler 5, 39100 Bolzano.

L'apertura della documentazione amministrativa nonché tecnica viene svolta dall'autorità di gara e viene effettuata subito dopo in seduta riservata.

Nell'ambito di questa seduta vengono controllati i documenti ai fini dell'ammissione degli operatori economici alla procedura.

Successivamente la commissione giudicatrice da nominare procederà alla valutazione tecnica dei prodotti offerti.

Esaurita la valutazione delle offerte tecnico-qualitative da parte della Commissione giudicatrice avrà luogo l'apertura in seduta non pubblica delle buste elettroniche, contenenti le offerte economiche da parte dell'autorità di gara.

Alle sedute pubbliche possono assistere i legali rappresentanti, i procuratori oppure i rappresentanti degli operatori economici, purché muniti di apposita delega, rilasciata dalla persona abilitata ad impegnare l'operatore

die ermächtigt ist, den Wirtschaftsteilnehmer zu verpflichten, ausgestattet sind. Alle Personen müssen im Besitze eines gültigen Erkennungsausweises sein.

Der Zuschlag (für jedes einzelne Los) erfolgt aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis und Qualität (oder des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis), aufgrund folgender Bewertungskriterien:

A) Qualität des Produktes: Maximalbewertung 70 Punkte

Die Bewertungskommission erteilt die Punkte aufgrund der vorgelegten technischen Unterlagen und der hinterlegten Bemusterung, unter Berücksichtigung folgender Kriterien.

economico. Tutte le persone devono essere in possesso di un valido documento di riconoscimento.

L'aggiudicazione (per i singoli lotti) avverrà secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità (o dell'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo), in base ai seguenti criteri di valutazione:

A) Qualità del prodotto: punteggio massimo 70 punti

La commissione giudicatrice attribuisce il punteggio in base alla documentazione tecnica presentata ed alle campionature depositate, valutando i seguenti criteri.

Los 1	max. 70 punti / Punkte	Lotto 1
Pos. A – Pos. G		Pos. A – Pos. G
Eigenschaften der internen Oberflächen: Dunkelzonen, Nieten, Ritzen, Zugänglichkeit der Oberflächen für die Reinigung usw.	max. 10	Caratteristiche della superficie interna del container: presenza di zone d'ombra, rivetti, fessure, accessibilità di tutta la superficie alle operazioni di pulizia ecc.
Griffe: Material, Form, Strapazierfähigkeit, Blockierung, Blockierungswinkel usw.	max. 10	Maniglie: materiale, forma, robustezza, sistema di blocco, angolo di blocco ecc.
Frontseiten für die Identifizierung kompatibel mit dem bereits vorhandenen System: Vollständigkeit, Vielseitigkeit; die Halterung der Codierschilder und Protokolletiketten muss den Verbleib derselben garantieren.	max. 7	Frontali d'identificazione compatibili con il sistema esistente: completezza, versatilità; il sistema di fissaggio delle etichette d'identificazione e delle etichette per protocollo deve garantire la perfetta tenuta in sede delle medesime.
Dichtung: Schutzvorrichtung, die eine Quetschung verhindert, Anzahl der garantierten Sterilisationszyklen usw.	max. 4	Guarnizione: dispositivi antischiacciamento di protezione, numero di cicli di sterilizzazione garantiti ecc.
Anzahl der garantierten Sterilisationszyklen für den Container	max. 3	Numero dei cicli d'uso del container garantiti dal fabbricante
Mikrobiologische Barriere und deren Fixierung: Wirksamkeit und Dauer (Sterilisationszyklus); stabil und strapazierfähig, Vorrichtung die ein unkontrolliertes Lösen verhindert	max. 5	Barriera microbica e relativo sistema di fissaggio: efficacia, durata (cicli di sterilizzazione); stabilità, robustezza del dispositivo per evitare il distacco accidentale
Externer Schutz der mikrobiologischen Barriere: leicht, strapazierfähig, kratzfest, abnehmbar	max. 3	Protezione esterna della barriera microbica: leggero, robusto, antigraffio, staccabile
Eigenschaften des Deckels: Strapazierfähigkeit, Kanten, Dunkelzonen, Nieten	max. 4	Caratteristiche del coperchio: robustezza, presenza di spigoli, zona d'ombra, rivetti

Kontaminationsfreie Entfernung des Deckels	max. 3	Separare il coperchio dal fondo nel rispetto dell'asepsi
Vorrichtung, die eine unkontrollierte Öffnung des Containers verhindert: sichtbar, wirksam, strapazierfähig und dauerhaft	max. 3	Dispositivo per impedire l'apertura accidentale del container: visibile, efficace, robusto e duraturo
Scharniere/Verschluss: strapazierfähig, versenkbar - falls extern - um die Reinigung mit automatischen Systemen zu erleichtern	max. 5	Cerniera/serratura: robusta, rientrabile se esterna per facilitare le operazioni di lavaggio con sistemi automatici
Stapelfähigkeit der Container, Gewicht des Containers, Anzahl der Jahre, für welche die Lieferung des Zubehörs gewährleistet wird, Anzahl der Jahre der Lebensdauer der Container	max. 5	Impilabilità dei container, peso del container, numero di anni per i quali è garantita la fornitura degli accessori, vita garantita del container espresso in anni
Pos. H – Pos. I		Pos. H – Pos. I
Verarbeitung: Lochblech oder Draht, Art der Masche	max. 5	Lavorazione: stampato e perforato, filo d'acciaio, caratteristica della maglia
Seitenwände: engmaschiges Netz JA NEIN	max. 2 2 0	Pareti laterali: presenza della maglia stretta SÍ NO
Möglichkeit eines Deckels	max. 1	Possibilità di coperchio di chiusura
Los 2	max. 70 punti / Punkte	Lotto 2
Pos. A – Pos. B		Pos. A – Pos. B
Flüssigkeitsdichte	max. 20	Tenuta ai liquidi
Verschlussystem	max. 20	Sistema di chiusura
Stirnseite für Identifizierung	max. 8	Frontale d'identificazione
Griffe: Material, Form, Blockierung usw.	max. 14	Maniglie: materiale, forma, sistema di blocco, ecc.
Pos. C – Pos. D		Pos. C – Pos. D
Verarbeitung: Lochblech oder Draht, Art der Masche	max. 5	Lavorazione: stampato e perforato, filo d'acciaio, caratteristica della maglia
Seitenwände: engmaschiges Netz JA NEIN	max. 2 2 0	Pareti laterali: presenza della maglia stretta SÍ NO
Möglichkeit eines Deckels	max. 1	Possibilità di coperchio di chiusura

Für jedes Bewertungskriterium werden die maximal zu vergebenden Punkten in folgenden Prozentzahlen vergeben:

- Ausgezeichnet: 100% der zu vergebenden Punkte für dieses Bewertungskriterium
- Sehr gut: 80% der zu vergebenden Punkte für dieses Bewertungskriterium
- Gut: 60% der zu vergebenden Punkte für dieses Bewertungskriterium
- Zufriedenstellend: 40% der zu vergebenden Punkte für dieses Bewertungskriterium
- Genügend: 20% der zu vergebenden Punkte für dieses Bewertungskriterium
- Ungenügend: null Punkte

Jenem Wirtschaftsteilnehmer, welcher bei der qualitativen Bewertung pro Bewertungskriterium am meisten Punkte erreicht hat, wird die für das entsprechende Kriterium maximale Punkteanzahl zugeteilt. Die anderen Wirtschaftsteilnehmer, welche ebenfalls zum Wettbewerb zugelassen worden sind, erhalten pro Bewertungskriterium eine direkt proportional errechnete Punktezahl, nach unten angegebener Formel. Die Formel wird auch auf die höchste Punkteanzahl, die sich aus der Summe der pro Kriterium angeglichenen Punktezahlen ergibt, angewandt.

$$p = \frac{a * c}{b}$$

p = die zu vergebende Punktezahl (Qualität) an das Produkt a
a = das zu bewertende Produkt
b = die höchste erreichte Punktezahl
c = maximal verfügbare Punktezahl

Gemäß Art. 33, Absatz 9, des L.G. Nr. 16/2015 werden die Wirtschaftsteilnehmer, die bei der Qualitätsbewertung vor der Parameterangleichung weniger als 35 Punkte erreichen, für die Fortsetzung des Verfahrens nicht berücksichtigt und werden folglich ausgeschlossen.

B) Preis: Maximalbewertung 30 Punkte

Jenem unter den zugelassenen Wirtschaftsteilnehmer, welcher im Rahmen der Angebotsstellung den niedrigsten Preis angeboten hat, werden 30 Punkte zugeteilt und den anderen Wirtschaftsteilnehmer werden unter Anwendung nachfolgender Formel im Verhältnis weniger Punkte zugeteilt:

$$p = \frac{y * 30}{x}$$

p = Punkte, welche dem Unternehmen x zugeteilt werden (Preis)
x = zu bewertender Preis
y = niedrigster Preis

Es wird vorgeschlagen die Lieferung an den Wirtschaftsteilnehmer zu vergeben, der durch die Summe der erhaltenen Punkte für Preis und Qualität die höchste Gesamtpunktezahl erreicht hat.

Wenn Angebote mit gleicher Punkteanzahl vorliegen, wird der Zuschlag an den Wirtschaftsteilnehmer erteilt, welcher im Rahmen der Qualitätsbewertung eine höhere Punkteanzahl erhalten hat. Sollte auch die Punkteanzahl für die Qualität identisch sein, können die entsprechenden Wirtschaftsteilnehmer einen weiteren Abschlag auf den Angebotspreis machen, mit folgendem Zuschlag an den besser Bietenden.

Der vorgenannte Zuschlag ist als provisorisch zu

I punti per ogni criterio di valutazione vengono assegnati in base alle seguenti percentuali:

- Ottimo: 100% dei punti assegnabili per questo criterio di valutazione
- Molto buono: 80% dei punti assegnabili per questo criterio di valutazione
- Buono: 60% dei punti assegnabili per questo criterio di valutazione
- Soddisfacente: 40% dei punti assegnabili per questo criterio di valutazione
- Sufficiente: 20% dei punti assegnabili per questo criterio di valutazione
- Insufficiente: zero punti

All'operatore economico, che avrà ottenuto in sede di valutazione qualitativa per ogni singolo criterio il punteggio più alto, verrà attribuito il punteggio massimo del rispettivo criterio. Agli altri operatori economici saranno attribuiti per singolo criterio punteggi direttamente proporzionali, applicando la formula sottoindicata. La formula viene applicata anche sul punteggio più elevato risultante dalla somma dei punteggi riparametrati per singolo criterio.

$$p = \frac{a * c}{b}$$

p = punteggio da assegnare al prodotto a (qualità)
a = prodotto da valutare
b = punteggio massimo raggiunto
c = punteggio massimo disponibile

Ai sensi dell'art. 33, comma 9, della L.P. n. 16/2015 gli operatori economici che in sede di valutazione della qualità prima della riparametrazione non avranno conseguito un punteggio di almeno 35 punti, non saranno ammessi alla prosecuzione della procedura e saranno quindi esclusi.

B) Prezzo: punteggio massimo 30 punti

All'operatore economico tra quelli ammessi, che avrà presentato in sede d'offerta il prezzo più basso, saranno attribuiti 30 punti, ed agli altri operatori economici punteggi inversamente proporzionali, applicando la seguente formula:

$$p = \frac{y * 30}{x}$$

p = punteggio da assegnare all'impresa x (prezzo)
x = prezzo in esame
y = prezzo più basso

Verrà proposto di aggiudicare la fornitura all'operatore economico, che dalla somma dei punteggi ottenuti per i criteri del prezzo e della qualità, avrà ottenuto il punteggio complessivo più alto.

In caso di offerte con medesimo punteggio complessivo si procederà all'aggiudicazione all'operatore economico che in sede di valutazione della qualità ha ottenuto il punteggio più alto. Se anche il punteggio qualitativo dovesse essere identico i relativi operatori economici possono concedere un ulteriore ribasso sull'offerta, con conseguente aggiudicazione al miglior offerente.

L'aggiudicazione di cui innanzi è da considerarsi

betrachten.

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, die Lieferung nicht definitiv zu vergeben, falls nur ein einziges Angebot eingelangt und der Preis nicht angemessen ist.

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, gegenständliches Verfahren abzuändern, auszusetzen, zu widerrufen oder zu annullieren, ohne dass die Wirtschaftsteilnehmer ein Recht in Bezug auf den Zuschlag und auf eventuelle für die Angebotsstellung entstandene Spesen geltend machen können.

Auf jedem Fall ist die Zuschlagserteilung erst mit der entsprechenden Maßnahme der Vergabestelle endgültig.

Teil IV - Dokumente, die im Falle des Zuschlages der Lieferung vorzulegen sind

Der Zuschlagsempfänger muss vor Vertragsabschluss die seitens der Vergabestelle eventuell angeforderten Unterlagen hinterlegen (z.B. Sicherheitsdatenblätter, definitive Kautions usw. event. weitere Dokumente hinzufügen).

Laut Art. 27 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. beschränkt die Vergabestelle die Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen, welche nach Bewertung der Angebote durchzuführen ist, auf den Zuschlagsempfänger.

Für die Ausschreibungsverfahren bis zu 150.000 Euro führt die Vergabestelle, im Sinne von Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., die Kontrollen hinsichtlich der Erklärungen über den Besitz der subjektiven Voraussetzungen stichprobenartig durch und beschränkt diese auf den Zuschlagsempfänger.

Unbeschadet dessen, dass der Besitz der Voraussetzungen ab dem Tag der Angebotsabgabe vorliegen muss, fordert die Vergabestelle, falls erforderlich, den Zuschlagsempfänger dazu auf, die geforderten Bescheinigungen und Dokumente innerhalb eines Termins von nicht mehr als zehn Tagen inhaltlich zu vervollständigen und zu erläutern.

➤ Sollten die angeforderten Unterlagen nicht vorgelegt werden oder sollte die Überprüfung der Voraussetzungen ein negatives Resultat ergeben, wird der Zuschlag annulliert und die Lieferung wird an den in der Rangfolge nächstplatzierten Wirtschaftsteilnehmer vergeben.

provvisoria.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione definitiva nel caso in cui sia pervenuta una sola offerta valida e il prezzo non sia considerato congruo.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di modificare, sospendere, revocare ovvero annullare la presente procedura, senza che gli operatori economici possano vantare alcun diritto in ordine all'aggiudicazione ed alle spese eventualmente sostenute per la formulazione dell'offerta.

In ogni caso l'aggiudicazione diverrà definitiva solo con il provvedimento della stazione appaltante.

Capo IV - Documenti da presentare in caso di aggiudicazione

L'aggiudicatario deve presentare i documenti eventualmente richiesti dalla stazione appaltante prima della stipulazione del contratto (p.es. schede di sicurezza, ecc. eventualmente aggiungere ulteriori documenti).

Ai sensi di quanto previsto dall'art. 27 della L.P. n. 16/2015 i.f.v. la stazione appaltante limiterà la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale in capo all'aggiudicatario, successivamente alla valutazione delle offerte.

Per le procedure di gara fino a 150.000 Euro la stazione appaltante, ai sensi di quanto previsto dall'art. 32 della L.P. n. 16/2015 i.f.v., effettuerà a campione i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi e limiterà gli stessi in capo all'aggiudicatario.

Fermo restando che il possesso dei requisiti deve sussistere a far data dalla presentazione dell'offerta, la stazione appaltante inviterà, se necessario, l'aggiudicatario a completare o a fornire, entro un termine non superiore a dieci giorni, chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati e documenti richiesti.

➤ Qualora i documenti di cui sopra non venissero presentati o la verifica dei requisiti desse esito negativo, l'aggiudicazione sarà annullata e la fornitura sarà aggiudicata all'operatore economico che segue in graduatoria.